



Termine di referendum: 5 luglio 2018

Legge federale sull'Assemblea federale

(Legge sul Parlamento, LParl)

**(Offerte d'informazione e di documentazione del Parlamento al passo
con i tempi)**

Modifica del 16 marzo 2018

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto il rapporto dell'Ufficio del Consiglio nazionale del 25 agosto 2017¹;

visto il parere del Consiglio federale del 18 ottobre 2017²,

decreta:

I

La legge del 13 dicembre 2002³ sul Parlamento è modificata come segue:

Art. 64 cpv. 2 lett. c^{bis}

² Essi:

^{c^{bis}}. gestiscono sistemi d'informazione per valutare i dati ai fini dell'adempimento dei compiti dell'Assemblea federale, dei suoi organi e dei parlamentari; il trattamento dei dati può riguardare anche dati personali degni di particolare protezione; un'ordinanza dell'Assemblea federale stabilisce le fonti utilizzate a tale scopo e disciplina le autorizzazioni d'accesso e la comunicazione di tali dati;

¹ FF 2017 5885

² FF 2017 5897

³ RS 171.10

II

¹ La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

² La Conferenza di coordinamento ne determina l'entrata in vigore.

Consiglio nazionale, 16 marzo 2018

Il presidente: Dominique de Buman

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 16 marzo 2018

La presidente: Karin Keller-Sutter

La segretaria: Martina Buol

Data della pubblicazione: 27 marzo 2018⁴

Termine di referendum: 5 luglio 2018

⁴ FF **2018** 1225